

online
ADMA



Associazione di Maria Ausiliatrice
Primaria - Torino - Valdocco

24 julio/agosto 2008

Mensaje mensual

Las anclas de la salvación

Jesús y María son el puerto seguro donde anclar nuestra vida, la vida de nuestras familias y comunidades, la vida de la Iglesia y de la humanidad entera. **La existencia vivida en la entrega confiada a María nos hace experimentar los recursos más verdaderos y auténticos del camino cristiano:** su amor ternísimo y maternal para cada uno de nosotros nos impulsa a acogernos y a manifestar el amor recíproco; la seriedad y la importancia de vivir la verdad de nuestra fe, sobre todo lo que se refiere a la vida eterna, nos estimula a cuidar la formación de la voluntad a través de la pedagogía de la corrección fraterna y el testimonio sincero del evangelio; el valor de la oración nos motiva para el compromiso en la fidelidad cotidiana a la oración de intercesión y de curación.

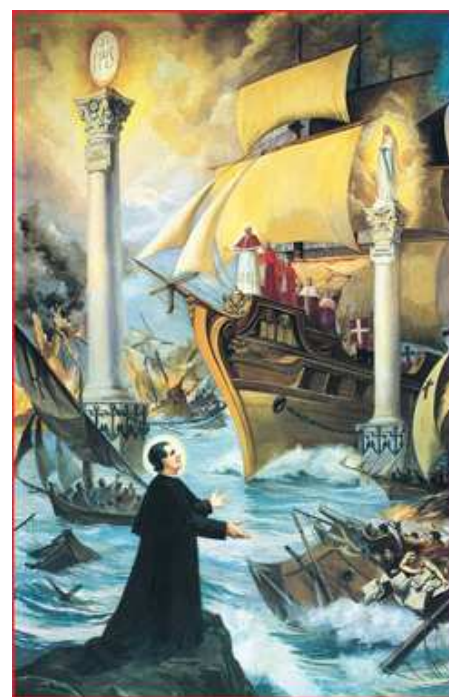
María es para nosotros "puerto de salvación" como ha recordado el Santo Padre Benedicto XVI durante el Angelus del domingo 15 de junio en Brindisi: "Todo puerto habla de acogida, de reparo, de seguridad; habla de una

llegada anhelada después de la navegación, por larga y difícil que sea. Pero habla también de partidas, de proyectos y aspiraciones, de futuro... Desde esta orilla de Europa lanzada hacia el Mediterráneo, entre Oriente y Occidente, nos dirigimos una vez más a María, Madre que "nos indica el camino" – *Odegitria* –, dándonos a Jesús, Camino de la paz... **nos dirigimos a Ella como "puerto de salvación" para cada hombre y para la humanidad entera.** Su protección maternal defiende siempre esta vuestra Ciudad y Región, Italia, Europa y el mundo entero de las tempestades que amenazan siempre la fe y los valores verdaderos; **permítala a las jóvenes generaciones alejarse sin miedo para afrontar con esperanza cristiana el viaje de la vida.** María, Puerto de salvación, reza por nosotros!".

La salvación que María nos indica y nos trae es la gracia de Cristo Resucitado que vence el pecado y la muerte. Sobre todo **con el don inefable de la Santa Eucaristía** Jesús entra en nuestra humanidad, marcada por el pecado y por la miseria, y nos salva. Cristo

Señor entra en la noche oscura de nuestra existencia y nos toma por la mano para salvarnos, para conducirnos a los pastos de la vida eterna, para saciarnos del pan del cielo y embriagarnos del cáliz de la salvación.

Don Pier Luigi Cameroni
Animador espiritual de ADMA



Intenciones confiadas al Apostolado de la oración – AGOSTO 2008

General: Para que la familia humana sepa respetar el designio de Dios sobre el mundo y sea así cada vez más consciente del gran don de Dios que representa para nosotros la Creación.

Misionera: Para que sea promovida y alimentada la respuesta de todo el pueblo de Dios a la común vocación a la santidad y a la misión, con un atento discernimiento de los carismas y un constante compromiso de formación espiritual y cultural.

De los Obispos: Para que los ancianos no queden olvidados o marginados, sino acogidos y valorizados como un gran recurso de la comunidad.

Mariana: Para que María nos lleve a no excluir nunca a nadie de nuestro amor fraterno, siguiendo el ejemplo del Padre celestial que hace surgir el sol sobre los malos y sobre los buenos, y hace llover sobre los justos y sobre los injustos.

Educados y levantados... por María

Celebración mariana (preparada por don Erino Leoni, sdb)

G: Miguel Ángel en el juicio universal pone a los pies del Redentor y de la Virgen Madre un grupo de Salvados que, por una fuerza misteriosa, son atraídos y elevados hacia lo alto. Los justos se asoman alargando caritativamente sus miembros. No son ángeles, sino creyentes luminosos de Su luz que ahora con gestos fraternos levantan, por la potencia del amor, del reino de los muertos a la Vida verdadera, a aquellos que todavía están enfangados en el mal. Entre éstos destacan dos almas oscurecidas por el pecado, pero ahora liberadas porque se han agarrado fielmente a un gran rosario sostenido y rezado con fuerza por una alma santa. **Es el poder de la oración mariana que también nosotros queremos experimentar.** Es la gracia de la contemplación de los misterios de Cristo que convierte el corazón. Es la mediación de María, que anticipa la hora de Cristo, la hora del milagro, la hora de la gracia, la hora de la salvación, haciéndose para nosotros vida verdadera, ayuda poderosa, salvación anclada. Confiémonos a María para que, unidos a Ella, podamos experimentar Su Auxilio y la fuerza mediadora que conduce al perdón de Cristo.



Canto inicial

LB: Tres días después, hubo unas bodas en Caná de Galilea y estaba allí la madre de Jesús. Fue invitado a las bodas también Jesús con sus discípulos. Mientras tanto, habiendo faltado el vino, la madre de Jesús le dijo: “No tienen vino”. Y Jesús respondió: “Mujer, ¿cómo se te ocurre? Todavía no ha llegado mi hora”. Su madre, empero, dijo a los sirvientes: “Haced lo que él os diga”. Había allí seis tinajas de piedra, de las que sirven para los ritos de la purificación de los judíos, de unos cien litros de capacidad cada una. Jesús indicó a los sirvientes: “Llenad de agua estas tinajas”. Y las llenaron hasta el borde. “Sacad ahora- les dijo – y llevádselo al maestresala para que lo pruebe”. Y ellos se lo llevaron. El mayordomo probó el agua convertida en vino sin saber de dónde lo habían sacado; los sirvientes sí que lo sabían pues habían sacado el agua. Entonces llamó al esposo y le dijo: “Todo el mundo pone al principio el vino mejor, y cuando todos han bebido bastante, se sirve un vino inferior; pero tú has dejado el mejor vino para el final”. Así Jesús dio inicio a sus milagros en Caná de Galilea, manifestó su gloria y sus discípulos creyeron en él.

Música de meditación

G: Don Bosco encontró en María la Maestra, bajo cuya guía se llega a ser sabio y, sin la cual, toda sabiduría es necesidad. **La conoció** cuando fue **consagrado** a Ella por Mamá Margarita, el día de su bautismo. La conoció en el **Angelus** rezado a los pies de la cama al salir el sol, en los bordes del camino a mediodía, detrás del hogar doméstico al caer de la tarde. La conoció en el momento de la **necesidad** a la muerte de su padre o en la carestía que le atormentaba el estómago. La conoció en el buen tiempo del estudio cuando prefirió la dura formación lejos de casa, más bien que la superficialidad del ajeteo cotidiano, que no proyecta el futuro. La conoció en los **peligros**, en las luchas, en las angustias de la vida. La conoció **madre, maestra y auxiliadora**. María llegó así a ser para él y para sus jóvenes Educadora, Protección segura, Auxiliadora.

- G: En abril de 1878 Don Bosco, regresando de sus habituales viajes a Francia, tuvo este sueño.
- dB: “Me pareció encontrarme en medio de una familia cuyos miembros habían decidido dar muerte a un gato. En aquella casa reinaba una gran confusión. Estaba yo apoyado en un bastoncillo, mientras observaba cuanto sucedía, cuando he aquí que de pronto apareció un gato negruzco con los pelos erizados, que se precipitaba corriendo hacia donde yo me encontraba. Venían corriendo tras él dos perrazos que parecía iban a dar alcance inmediatamente al pobre animal, presa del mayor espanto. Al verle pasar cerca de mí, lo llamé; el gato pareció dudar un poco, pero, al repetir yo la llamada y levantar un poco el faldón de mi sotana, el gato acudió a agazaparse a mis pies. Los dos perrazos se detuvieron ante mí, ladrando horriblemente. - ¡Fuera de aquí, les dije, dejad en paz a este pobre gato! – Entonces con gran sorpresa mía, aquellos animales abrieron la boca, y dando rienda suelta a sus lenguas, comenzaron a hablar como las personas:
- 1L: No podemos, tenemos que obedecer a nuestro dueño, y hemos recibido orden de él de matar a ese gato.
- dB: ¿Y con qué derecho?
- 1L: Él se ofreció voluntariamente a servirle. El amo puede disponer de la vida de su esclavo de manera absoluta. Por tanto, nosotros hemos recibido orden de matarlo y lo mataremos.
- dB: El amo – repliqué – tiene derecho sobre las acciones de su siervo y no sobre su vida, y yo no consentiré nunca que matéis a ese gato.
- 1L: ¿Qué no lo permitirás? ¿Tú?
- dB: Y dicho esto, los dos animales se lanzaron furiosamente para atrapar al gato. Yo levanté el bastón y comencé a lanzar golpes desesperados contra los asaltantes. - ¡Ea! ¡Quietos! ¡Atrás!, gritaba. Pero ellos unas veces avanzaban, otras retrocedían y la lucha se prolongó durante mucho tiempo, de forma que yo estaba rendido de cansancio. Habiendo dejado aquellos animales un momento de tregua, quise observar al pobre gato que continuaba a mis pies, pero con gran estupor comprobé que se había trocado en un corderillo. Mientras pensaba en aquel fenómeno, dirigí la vista a los dos perros. También habían cambiado ellos de forma: parecían dos osos feroces y seguidamente fueron cambiando de aspecto hasta transformarse en tigres, leones, monos espantosos y adoptar formas cada vez más horribles. Finalmente se trocaron en dos horrendos demonios.
- 1L: Lucifer es nuestro dueño, gritaban los demonios, ése, al que tú defiendes, se ha entregado a él; por tanto, debemos arrastrarlo hasta él quitándole la vida.
- dB: Entonces me volví al corderillo, pero no lo vi; en su lugar había un pobre jovencito que, fuera de sí por el espanto, repetía con acento suplicante :
- 2L: ¡Don Bosco, sálveme! ¡Don Bosco, sálveme!
- dB: No tengas miedo, le dije. ¿Estás decidido a ser bueno?
- 2L: Sí, sí, Don Bosco; pero ¿qué tengo que hacer para salvarme?
- dB: No temas, **arrodíllate, toma en tus manos la medalla de la Virgen. Vamos, reza conmigo.** Dicho esto, el joven se arrodilló. Los demonios habrían querido acercarse a él, pero yo estaba en guardia con el bastón en alto, cuando Enria el enfermero, viéndome tan agitado, me despertó y me impidió ver el final de aquel acontecimiento” (MB XIII, 548; MBe XIII, 470).

Momento de meditación

- 1L: Señor, gracias por María, mujer de la **Mañana** que vivió en plenitud sus días diciendo “sí” a la llamada de Dios.

**Todos: Santa María virgen de la mañana
no permitas que nuestras jornadas
sean soportadas con superficialidad e indiferencia,
marcadas por el egoísmo, la pretensión y la dictadura de nuestro “yo”.
Virgen de la mañana, enséñanos la mirada atenta:
sobre tantos dones que recibimos ,**

**sobre las necesidades de los demás,
sobre las llamadas de Dios que nos interpelan.**

1L: Señor, gracias por María toda pura
que ha vivido el amor sin agotar los signos del afecto

**Todos: Santa María, Virgen toda pura;
nos es tan difícil vivir el amor:
lo buscamos en cada instante,
lo lloramos cuando se pierde en nuestras familias,
pero también lo destruimos con mucha facilidad:
en pensamientos que lo malgastan,
en palabras que lo envilecen,
en gestos que sólo tienen el sabor de la captura.
Educanos en la pureza que colma el corazón.**

1L: Señor, gracias por María, ancla de esperanza,
aun cuando el desánimo nos quita la respiración
o el cansancio apaga los bríos a los grandes deseos
y, sobre todo, cuando el pecado borra todo horizonte.

**Todos: Santa María, Virgen Auxiliadora,
tenemos necesidad de salvación,
aun cuando creemos poder lograrla solos,
aun cuando nos parece poder resolver nosotros todas las dificultades,
aun cuando nos parece estar en regla:
sin pecado, ni mal, ni muerte,
pero éstos sofocan lentamente,
nos adormece el sentido crítico
nos nubla la vista, el oído y el corazón.
Confórtanos y llévanos a Jesús,
arráncanos el orgullo y la presunción,
de modo que, enternecido el corazón,
podamos acoger Su perdón.
¡Amén!**

G: Concluyendo nos confiamos a María con las palabras de Don Bosco para que sea poderosa defensa
contra el mal que atenaza nuestra vida, la vida de nuestras familias, la vida de la Iglesia. .

**Todos: “¡Oh María, Virgen poderosa,
Tú, gran defensa de la Iglesia;
oh María, auxilio de los cristianos!
Tú, terrible ejército en orden de batalla;
Tú, que en todas las partes del mundo
has destruido todas las herejías;**

**Tú das el Sol que vence todas las tinieblas;
Tú en las angustias y luchas de la vida;
Tú en los peligros defiéndenos del enemigo.
Tú en la hora de la muerte
acoge el alma en el Paraíso”.**

Canto final

La hoja puede leerse en el siguiente sitio :

italiano: www.donbosco-torino.it/ita/adma
francés: www.donbosco-torino.it/fra/adma
español : www.donbosco-torino.it/spa/adma
portugués: www.donbosco-torino.it/port/adma
inglés: www.donbosco-torino.it/eng/adma

Para cada comunicación se puede dirigir a la siguiente dirección
de correo electrónico : pcameroni@salesiani.it

ADMA PRIMARIA – Turín

El día 20 de junio, fiesta de la Virgen de la Consolación, diversos miembros de la ADMA han participado en la procesión en honor de la Virgen de la Consolación, tan querida del pueblo turinés. Éramos cerca de cuarenta: TO-Primaria, TO-Crocetta, TO-Stura, Mappano, TO-Agnelli. Sor Giuseppina Franco, vicaria inspectorial de las FMA, y Sor Carmelo Santero, responsable de la pastoral juvenil, se han unido a nosotros en la procesión bajo el estandarte de la ADMA. Nuestra presencia es un testimonio de devoción a la Virgen, además de ser compromiso de vida para imitar sus virtudes.



SÁBADO 28 DE JUNIO EN MADRID SE REUNIÓ LA COMISIÓN DE COORDINACIÓN NACIONAL ADMA de España, en la que participó también el Animador mundial don Pier Luigi Cameroni, por invitación del Coordinador Nacional don Eleuterio Lobato. El encuentro se desarrolló en la Casa Inspectorial de Madrid, con la participación de más de 20 representantes de los Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Presidentes y representantes de diversos grupos. Después del saludo inicial, la oración y la lectura del Acta, hubo la presentación y la intervención de don Pier Luigi que ilustró la vida y las perspectivas futuras de la Asociación, también a la luz del aguinaldo del Rector Mayor para el próximo año, dedicado a la Familia Salesiana. A continuación **don Mario Pardos**, Director de Zaragoza, presentó, en calidad de Coordinador, el programa y las notas técnicas relativas al **VII Congreso Nacional de María Auxiliadora** que se celebrará en Alicante – El Campello en el mes de mayo de 2009 los días 1 – 3. El Congreso verá la participación de cerca de 700 personas no sólo de ADMA, sino también de los diversos grupos de la Familia Salesiana. En conclusión don Lobato presentó los temas formativos del año 2008-2009 retomando las indicaciones del Congreso Internacional de María Auxiliadora celebrado el año 2007 en Ciudad de México.



Al centro don Eleuterio Lobato, Coordinatore nazionale, con don Pier Luigi Cameroni

Don Pier Luigi expresó su alegría por este primer viaje a España, sea por haber podido conocer directamente la ADMA, tan viva y bien organizada, como por diversos contactos con realidades de la España salesiana como el **Boletín Salesiano**, en la persona del director don Eugenio Alburquerque, y la **Editorial CCS (Central Catequística Salesiana)** en la persona del director don José Antonio San Martín, como por la acogida fraternal recibida. Particularmente conmovedora la visita y la oración en la **nueva capilla, situada dentro del santuario de María Auxiliadora de Madrid-Atocha, de los Beatos Mártires Salesianos** matados durante la guerra civil. El Señor y la Virgen Auxiliadora bendigan todo proyecto y voluntad de bien por la juventud y por la gente de España .

Noticias del mundo ADMA

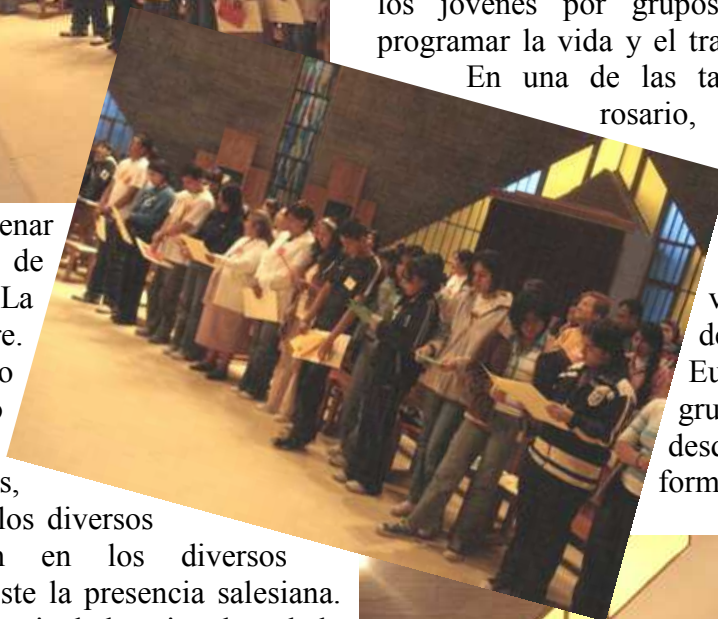
BOLIVIA – PRIMER CONGRESO DE LA ADMA JUVENIL – Queriendo realizar una de las consignas dejadas por el Rector Mayor en el V Congreso Internacional de María Auxiliadora (Ciudad de México, 2007): “*Implicar a los jóvenes en el camino espiritual de la ADMA para que experimenten la maternidad espiritual de la Iglesia y de María*”, hemos celebrado en **Fátima, Cochabamba, del 29 de junio al 1 de julio, EL PRIMER CONGRESO DE LA ADMA JUVENIL DE BOLIVIA.**



Han participado un centenar de jóvenes provenientes de las obras salesianas de La Paz, Santa Cruz y Sucre. El número no era elevado porque hemos convocado sólo a los jóvenes, muchachos y muchachas, que ya forman parte de los diversos grupos que funcionan en los diversos departamentos donde existe la presencia salesiana. Hay que subrayar la presencia de la animadora de la Asociación en Bolivia **Sor Rina Pabón FMA** y de diversos Salesianos e Hijas de María Auxiliadora, animadores espirituales de la ADMA. **El objetivo era que estos jóvenes se conociesen, intercambiasen experiencias sobre cómo viven su vida cristiana, sobre la devoción a la Virgen Auxiliadora y qué hacen en sus ámbitos.** Al comienzo del congreso hemos propuesto un desafío: hacer de estos tres días una experiencia de vida cristiana y no sólo escuchar conferencias sobre

María. El Sr. Inspector, don Juan Pablo Zabala, en la Eucaristía de apertura estimuló a los jóvenes a imitar a María. Hubo tres conferencias: el P. Severino Laredo, animador de ADMA de Bolivia, resumió la intervención del Rector Mayor en Ciudad de México, presentando a “*María, la creyente, Madre y Maestra de los discípulos de Cristo*”, el P. Thelian Corona, Rector de la Universidad Salesiana, desarrolló el tema “*María Auxiliadora y Don Bosco*”, mientras Sor Beatriz Loayza, FMA y Directora del Colegio María Mazzarello, presentó “*María modelo que imitar*”. Por la tarde del segundo día el delegado nacional llevó el saludo que, mandado desde Turín por la Señora Giuseppina Chiosso, Presidenta, don Pier Luigi Camerani, Animador espiritual, y por el Consejo de Presidencia de la ADMA Primaria. Sucesivamente el delegado nacional hizo una presentación de la ADMA y cada delegación presentó cómo vive la devoción a la Virgen y lo que hace para extenderla. A continuación se reunieron los jóvenes por grupos de proveniencia para programar la vida y el trabajo de cada asociación.

En una de las tardes hemos recitado el rosario, llevando antorchas e imágenes de la Virgen y alcanzando las diversas casas de formación; otra tarde hemos hecho una vigilia artística en honor de nuestra Madre. En la Eucaristía de clausura un grupo de jóvenes, que ya desde hace algunos años forman parte de la



Asociación, han hecho la promesa y cada grupo ha dejado sobre el altar el programa de vida para el futuro. **Hemos vivido días de fiesta, de fraternidad, de experiencia, de vida cristiana bajo el manto de María.** Los jóvenes, muchachos y muchachas, han partido con el característico entusiasmo juvenil para inflamar a otros jóvenes con el amor de la Auxiliadora. Creo que la Virgen ha quedado contenta de tantos hijos jóvenes a su alrededor (P. Severino Laredo SDB – Animador espiritual de Bolivia).

processione di Maria Ausiliatrice



La ADMA de Porto-Novo (Benin-África)

ha acogido el 18 de mayo a 14 nuevos miembros en el curso de la ceremonia de la entrega de la Medalla de María Auxiliadora. Se han celebrado la novena y el triduo en preparación a la fiesta de la Auxiliadora caracterizada por la Misa solemne y por la procesión. En la celebración estaba presente el Inspector de África Occidental francófona **don Manuel Jiménez**. El de Porto Novo es un grupo bien organizado, muy dinámico y que atrae a muchas personas .

membri dell'ADMA con l'Ispezzore don Manuel Jiménez



El grupo ADMA de la Iglesia Nuestra Señora del Rosario en Port Chester (NY – USA), formado en octubre de 2004 y agregado en el 2007, tiene su referencia de guía y de animación en el Padre **Timothy Zak SDB**, con la dirección y la coordinación del Párroco de la Iglesia don **Timothy Ploch SDB**. Actualmente está compuesto por 18 socios y la Presidenta es la Señora **Gregoria Gamarra**. Un grupo que practica mensualmente la novena a María Auxiliadora y que vive con intensidad cada 24 con la celebración eucarística y los momentos de formación. Compromiso especial del grupo es la propagación entre la gente de la devoción a María Auxiliadora, difundiendo la novena en las casas de los asociados e implicando a otras personas en este camino de fe y de devoción en el nombre de María .



ADMA Caltagirone (Italia). Mandamos una foto que documenta la clausura de las actividades de nuestra asociación antes del período estivo de este año en casa de una asociada., Giacoma Cona. Ha sido una hermosa jornada de oración, de compartir, de fraternidad, que ha visto implicados no sólo a los asociados, sino también a tantos familiares de los asociados. La Santa Misa, concluida con la bendición de María Auxiliadora, la comida compartida entre todos, la conversación fraterna, nos han hecho gustar el espíritu de familia como Don Bosco lo soñó para sus casas (Sor Brucculeri Giuseppina, FMA).



don Paolo Caltabiano benedice le tessere e i distintivi dell'ADMA

quien en la homilía reclamó la misión de la Asociación y el compromiso de difundir la devoción a la Auxiliadora, viviendo los compromisos asumidos. Las actividades del grupo son: dos encuentros mensuales, el primer viernes del mes y el día 24: la promoción de la devoción a la Eucaristía y a la Auxiliadora



Il numeroso gruppo dei 50 nuovi soci dell'ADMA di Catania

ADMA CATANIA-SAN FRANCISCO DE SALES, Sábado 24 de mayo en la iglesia de San Juan Bosco, anexa al Instituto salesiano, ha tenido lugar la **celebración de la acogida de 50 socios en la Asociación de María Auxiliadora**. Con la animación del animador emérito de la Primaria don Sebastián Viotti y del Inspector don Luigi Perrelli se ha reforzado la ADMA en esta realidad salesiana. El grupo estaba agregado a la Primaria desde el 27 de abril de 1939. Con gran alegría y entusiasmo los nuevos socios han hecho su promesa, después de un año de formación y de preparación. Presidió la celebración **don Paolo Caltabiano**, Director del Instituto, quien en la homilía reclamó la misión de la Asociación y el compromiso de difundir la devoción a la Auxiliadora, viviendo los compromisos asumidos. Las actividades del grupo son: dos encuentros mensuales, el primer viernes del mes y el día 24: la promoción de la devoción a la Eucaristía y a la Auxiliadora en familia, en el ambiente de trabajo y en la vida social y de amistad; la ayuda espiritual y material a los inmigrantes, a las muchachas madres y a los niños pobres. Presidenta de la Asociación es la **Señora Graziella Fichera**, mientras el animador espiritual es el salesiano **don Concetto Pennisi**. Un compromiso particular de los asociados es la difusión de la Revista *María Ausiliatrice* promovida desde el santuario de Turín.



Consiglio dell'ADMA: al centro la Presidente Sig.ra Graziella Fichera. A sinistra l'animatore spirituale don Concetto Pennisi

ADMA Taormina (Mesina – Italia). También nos escriben de Taormina hablándonos del relanzamiento de este grupo nacido en el lejano 1916. El grupo se está renovando con la presencia de nuevos socios, mujeres y hombres, cuidando el encuentro mensual del 24. Este año, **el 24 de mayo, 6 aspirantes han hecho su promesa**, acogidos por el salesiano misionero en Madagascar **don Giovanni Corselli**.



Al centro il Presidente Giuseppe Auteri, a sinistra la Sig.ra Cifali Franca (tesoriera) e a destra la Sig.ra D'Agostino Barbara (Vice presidente)

Con ocasión de la fiesta se ha tenido la tradicional procesión muy participada y sentida por los taormineses. Animador espiritual es el salesiano **don Vincenzo Biuso**, Director de la obra salesiana. Presidente el **Señor Giuseppe Auteri**, que es también miembro del Consejo Regional de Sicilia y está fuertemente comprometido en el relanzamiento de la Asociación .



Partecipazione del pellegrinaggio Regionale dell'ADMA della Sicilia